

SC-56. キッチンはクリーンにしておこう**“Keep your kichen clean” by Lary Faris 抄訳: 薩川俊三**

シャフルボードのキッチンも、料理をつくるキッチンと同じ様に、クリーンにしておくことが大切だ。

添付図は、75 ポイントゲームの終盤の例であるが、フレームゲームの終盤の状況と考えて下さい。

イエローが先攻で、62-50 でリードしていて、ブラックはハンマーを持っている。コートは良く滑り、大きなドリフトは無い。

イエローが第1ショットでセントピートを置き、リードされているブラックが反対側にキッチン・ベイト（キッチンへの罫）の8得点を置いた。

イエローはブラック8をクリアしたが、イエロー8を残した。ブラックは自分の第2ショットでイエロー8をキッチンに入れ、自分のディスクを8に止めた。添付図はこの状況の各ディスクの位置を示している。

今度はイエローの第3ショットだ。最善のショットは何であろうか？ 下記の3つの選択がある。1つを選ぶ前に、全てを良く考えよう。

- (1) ブラック8を突いて、自分のキッチンと入れ替え、キッチンに止める（リバース・キッチン）。
 - (2) 自分のキッチン8を取り除く。
 - (3) 自分のセントピートの後ろに、得点を隠す。
- (2) がベストと思う。自分のキッチン・ディスクを取り除いて、キッチンをクリーンにしよう。これはイエローを、トラブルから早く脱出させる。
- (1) のリバース・キッチンを試みるシャフラーが多いが、トラブルを増やすだけだ。
- 例えばイエローがリバース・キッチンに成功しても、丸出しのイエロー8が残るので、ブラックが、リバース・キッチンに使うことや、キッチンに入れることができる。
- 私は以前、重要なゲームで添付図と全く同じ状況のプレーを見た。イエローが(1)のリバース・キッチンを試み、ブラック8を自分の8ディスクと入れ替えたが、キッチン・ディスクの入替えをミスした。ブラック・プレーヤーは即座にイエロー8を2つ目のキッチンとし、この状況の得点はブラック8とイエロー20オフになった。
- (3) を試みるシャフラーは殆どいない。

リードしている時は、キッチン・クリーニングが非常に重要だ。リバース・キッチンをしよとしないで、直接キッチン・ディスクに向けてシュートしよう。

(訳者注：米国のトッププロ Lary Faris が新聞に連載した”Shuffleboard Coach”の抄訳)

